Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Ajoie	NCEE
CLUB 2 Buix	NCEE

Lieu / Ort / Location / Luogo	Rossemaison	Date / Datum / Date / Data	20.10.2019
Start / Beginn / Début / Inizio	07:46	End / Ende / Fin / Fine	08:43
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	TFNT01		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	120

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	218790	FROSSARD Océane	
Official scorer / Marqueur	207648	CHARIATTE Julie	
Referee 1 / Arbitre 1	2215	SCHAFFNER Yves	
Referee 2 / Arbitre 2	94015	BIERI Stéphane	
Tech. Director / Directeur tech.	207032	SANSONNENS Gilles	

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	4	2

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Ajoie

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Ajoie

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
29	C	ADATTE Hugo					213062
71	A	RIAT Nolan					215159
72	G	AMSLER Chimène		X	X	X	215162
	G						
31		AMSLER Malika					216416
9		COURBAT Thobias					213163
11		HUBER Thibault					213094
13		JUILLERAT Mathis					215157
12		KUNZ Rohan					215160
89		MARCHAND Ludovic					215161
27		PAPE Tristan					213048
COACH		DARGIER Stéphane					207589

Signature

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
12:12	29	11	1				
22:02	11		2				
22:07	11		3				
25:50	11		4				
				TOTAL			4
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
03:58	12	2	00:00	05:58	H
09:35	29	2	00:00	11:35	D
28:59	12	2	00:00	30:00	E
28:59	89	2	00:00	30:00	C1
TOTAL		8 min			

2 Buix

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
71	C	NEUENSCHWANDER Léo					214054
72	A	COURBAT Lucien					214052
68	G	FRIDEZ Lucas		X	X	X	214056
	G						
88		FRIDEZ Justin					215182
3		HOSTETTLER Sami					217145
27		BIERI Julia					218863
26		SUTER Xavier					214053
98		BAPTISTA Noah					214105
28		BOECHAT Nathan					217150
35		OEUVRAY Oscar					216087
70		VAUCLAIR Jules					214055
23		HOUEL Enzo					218862
7		RENAUD Baptiste					217824
9		SUTTERLET Kylian					215184
13		MICHEL Mathéo					215295
COACH		NEUENSCHWANDER Pascal					208433

Signature

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
08:45	98		1				
26:58	23	71	2				
				TOTAL			2
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
18:37	98	2	00:00	20:37	G1
23:24	71	2	00:00	25:24	G1
TOTAL		4 min			